

میلغا وھ

و عافر عزا ی ضعب بتار مرد ی ضاق مو حرم ماگدید

ءار عشد

ی نار هط ی نیسد نیسد دمحم دیسد جاد الله قیاً هملاء ترضد

۵۵ حفصد، ۲ دلج، راوناع لطم

## میحرا لانا محرلا الله مسب

یو مکلپ، دنتسنادی من کولسد و لادلها ار یزاریش دیعدس - هیلع الله ن اوضر - یضا ق مو حرم  
کی ی رآ؛ تسا<sup>۱</sup> هیلع الله مُسا ر کذِبْ مَ اَمِّم و راعشا : دندومرفی م و دندومنی م ربیعت میکید دنتسناد ار  
: تسا نیا ن آ و تسا دورسد بوخ آفاصنا هک دراد لزغ

تسوا زا ملاء همه هک ملاء همهر رب مقشاع \*\*\* تسوا زا مَرّخ ناهج هک منأ زا مَرّخ ناهج هب  
تسوا زا مَنیاک، ی نک هدنز رگم هدرم ل د ات \*\*\* حبصد ی سید م، تسود ی ا رُمُشد تمینغ هب  
تسوا زا مدآی نبی ادیوسر رسرد هچنأ \*\*\* لصاد ار کلم هب، ملسم تسار کلف هب  
تسوا زا مهن نامرد هک درد مریبت دارا هب \*\*\* تسیقاسدهاشد هک رهز م روخت و لاد هب  
تسوا زا مهرم ارم مظهر هه هک مخز ن آ کنخ \*\*\* دشاپ هب دوشن هب رگا منینوخ مخز  
تسوا زا مغانیاکن آ ی داشد هب هداپ ایقاسد \*\*\* دراد توافت هچ فراعر بی داشد و م غ  
تسوا زا مخذ تدایع تشپ ار همه رد نیرب هک \*\*\* تسناسکی م ربی نادگ و ی هاشدایپ  
تسوا زا مکحم اقب داینب هک راد یوقل د \*\*\* لد مُناخ انفل پید دنکب رگ ایدعسد

زا ار وا و دندومنی م داهشتسا یو راعشا هب و دنتسنادی م هبترم عیفر ی فراعر ی مور ی لام اما  
لامک مُلحرم هب ی صخش تسالاحم هک دندوب لناق و دندر مشی م ماسلا هیلع نینمؤمار یما صلاخن ایعیش  
دناه دومرفی م و ددرگن دوهشم وای ارب تیلانو و دسرب ی ناسنا

زا ناگرزب نیاربانپ؛ تسا تقیقده کی دیحوت و تیلانو و تسا تیلانو زا طقف دیحوت هب لوصو»  
ای و دناه دوی عیش ن طابرد و دناهدرکی م هیقت ای دناه دوی تنسلها هک عافر عزا نیروهشم و نیفور عم  
»دناه دیسر ن لامک هب

دناه دومرفی م و دنتشاد هجوت رایسب وای «هیکم تاحوتف» باتک و ی برع نیدلا ی یحم هب  
هعیش وای هک تسا نوارفی اهدا و دهاوشد ی و تاحوتفرد و تسا نیلماکی افرعزا نیدلا ی یحم»  
تاحوتف» باتک نیدلا ی یحم. تسا رایسب تسا تنسلها هلمسل و صا ا ب ضقانم هک ی بلاطم و تسا دوی  
رب ار ن آقاروا - تسا دلج راهجاً اعمجم هک ار ن آ ماتم - سپس و تشون همزکم هکم رد ار «هیکم  
رد رگا ی اهلطاب بلاطم ناراب ن دیراب اطمساو هب ات دنام لاس کی دراذگ و، درک نهی هبک فقس یور  
هبوانتم و ی پایپ یاهن اراب ن دیراب لاس کی زا سپ. ددرگ صخش ل طاب زا ق د و دوش هتسشد تسا ن آ  
هدیرگن وحم و هدشن هتسشد ن آ زا م هملک کی ی تده هک درک دهاشم، دومنجم ار هدرتسگ قاروا نوچ  
»<sup>۳</sup> تسا

لزانم حرشدر ن آ فالتخم راعشا و دنتسنادی م ل ماک ی فراعر ی زاریش ظفاد (ه) یضا ق مو حرم  
زا و؛ تسال مکی یو زا یرصم ضرافنیا هک دندوب دقتم ی لو، دندومنی م ریست کولسل حارم و  
ی دهاوشد بلاطم نیار ب هریغ و (یربک هینات) «کولسلا مظن» رد ضرافنیا راعشا زا و ظفاد ناوید  
ظفاد ی دواخذ تبم و نامیت و قشع تالاصاً نایب و لیثمت رد: دندومرفی م هلمج زا؛ دناه دومنی م رکذ  
دیوگی م

<sup>۴</sup> دوشرد هب ناجاب و دشنوردنا ریشد اب \*\*\* ملدرد وترهم و مدوجورد و تشد  
[یرصم ضرافنیا زا قشع بابرد ی راعشا ریست]  
دنکی م و گزابت رابع نیدب ضرافنیا ار قشع و تبم نیمه و

۱. ۱۲۱. هیازا ی تمسق (۶) ماعنلاً هروس

۲. ۱۱۸. ص، ی نافر عت ابلزغ، ی دعدس طعاوم ت مسق، مپخورد هعبطم، ی غورفی اعد دمحم عبط، ی دعدس تابلک

۳. ص درجم حور فیرش باتک هب - هیلع الله ن اوضر - ی برع نیدلا ی یحم ی لاو تیصخشنوماریب رتشیب علاطا ی ارب

[ق قحم]. دوشد معجار م نافر ع و هفسلف شخب ۵ ج و ی برع نیدلا ی یحم شخب ۳ ج هومجم نیمه هب و ۳۰۹

۴. ۲۳۵. ص، زور هب ربا رتکد و ی ضویع دیشر رتکد حیحصت اب، ظفاد ناوید

۱مُظْعَلًا يَلْبِنُ | وَيَقْبَدُ أَدْبًا يَوْمَ \*\*\* يَتَأَسَّدُ لَبَقًا وَتَوْشَدُ أَهْنَمُ يَدْعُو  
 ی قاب دبلأا ی لاروط نیمه و تسانم داجیا و تقلخ زاشیپ و بارش زانم ی تسم و قشع» ی نعید  
 «دسویدم ناوختسا هچرگ دنام دهاوخ

نبا اما، دنادی می عیبط گرم ارش بیهنتا و هتفرگی عیبط و ی دام تقلخ و دبار قشع ی ادتبا ظفاد  
 ی مذر و صند ادبا ارش متذ و (شیپ تیاهنی بایل اسن ارازه و رازه هب) تقلخ زالبق ارش یادتبا ضراف  
 (سپ تیاهنی بایل اسن ارازه و رازه هب) دبلأا ی لار و درادن همتاخ لاوصا تبحم نیا: دیوگی م هکلب، دنک  
 دنام دهاوخ ی قاب

تیلزأ و تیدبأ و، ی مدآ سفدی اربار ناکم و نامز زا درجتی نعم تیدنیا رد ضرافنبا آقد و  
 هدیسنرذ مورذنیدب ظفاد رعش هکتسا هدیجانگ هتکننیا رد، دوعص و لوزنجراد مریسرد یو ی اربار  
 تسا

دیوگی م تیدنیا زاسپ تیدرد ضرافنبا

مُظَلًّا وَهُوَ بِيحْلًا مَلْظًا نَعًا كَالْعَفْ \*\*\* أَهْجَزَمَ تَشْدُنْ | وَ، أَفْرَصِدْ أَهْبِ كَيْلَعْ

دوشی م روطنیا تیدنیا ی نعم و، تساناهد بآ ی نعم هب (عاط هحتف اب) مَلْظًا  
 آنایحأ رگا و! یرگیذ زیچ هبنان زال زانند و زواجته مدع و هبوحم سفن و تاذ هب داب و تریب»  
 طولخم یرگیذ زیچ هبار وارود و درجم سفن و فرصت اذ نآ و ی نکل زانند و سفن و تاذ زای تساوخ  
 هبوحم تاذ ابار نآ و نک زواجته و اناهد بآ هب طقف تروصنیا رد هک شاپ هجوتم، ی نامذ جوزم و  
 هکلب! گرزب تسای متسنیا هکی نامذ هجوتن آریغ ی زیچ هبی و نهد بآ زاریغ ادابم و! زیمایید م هرد  
 «مَلْظًا هِنَاكِي»

توعد تیدنیا رد هک دنشایی م دمحمل آ «بیبحلا مَلْظًا» زا دارم: تسا هومرفی می ضاق موحرم  
 دوش ضرف هکی رگد زیچ ره هبنان زال زانند مدع و تیدحأ تاذ رد قارغتسا و، تسا ضحم دیحوت هب  
 مَلْظًا هَلْزَمَ هَبِ ی کولس هعیبد هیانک و ی قاری نافر عریبعتنیا رد ملسلا مهیلع دمحمل آ اما. ددرگ روصت و  
 دنشایی م) تسا زیچ ره زارتنش خیم ارا و رتراوگشوخ و رتن پیریش هک هبوحم ناهد بآ ی نعید (بیبحلا  
 نآ زال زانند و تریک ماقم رد، تروصنیا رد. تسین نآ تولاد هب زیچ چیه هتشدگ هبوحم تاذ زا و  
 ملاء تاشن زاکیه چیه رد هک زیمایید نانا اب و، نک زواجته ملسلا مهیلع دمحمل آ هب طقف هقیقده تدحو  
 و تیلو هعست هتهد زاناشیا دننام هب و، رتنش خیم ارا ی دوجوم نانا هب انا هب توکلم و کلم زا دوجو  
 تسین ی زیچ، تیدحأ تاذ هب تیبرقأ و تینتیا شرتسگ

سفن و تاذ ی تسهر رد کاکدنا و عانف و برق ظاحل زا، هبوحم ناهد بآ ن دیشوند و نابله ن دیکم  
 جزم تروصرد و دناسری م ا هبوحم دوخ اب داحتا هکتسا ی زیچ نیرتیوق و نیرتگرزب، هبوحم  
 دنکی م تیاکد هبوحم دوخ زارگیذ زیچ اب یو طلخ و

عانف و تیدحأ تاذ ترصد ابار ملسلا مهیلع دمحمل آ، هینافر ععیبد هراعتسا و هیشتنیا رد و  
 روصتم نآ زابرقأ هکتسا هداد رارق دحاو و دحتم نانچ هلمسر لا و هلمسلا لام تاذ نآ رد کاکدنا و  
 زاریغ تسای رورض کلاس ی ارب و مزلا عانف زا دعب اعقب ماقم رد هک «بیبحلا مَلْظًا» نیاربانده؛ تسین  
 دوب دهاوخ دمحمل آ و تبترمی متذ ترصد ترتع

دیوگی م دوخ هیناید رد گرزب فراعنیا، ی نعم نیا ربدهاشد

عَى سَبِّ مَكْنِمِ زُفَا مَ ذَا لِطَابِ \*\*\* يَضْفَنَا و اعايضرُ مَعْلًا بَهْدَ

۲ عَى صَفْنَمَ أَقْدَبْثُ وُعَيْمَلًا قَرْتَعِ \*\*\* لاو ی دقعنم تیلو ام ریغ

و تسا هدیسنرذ زیچ چیه امشد تقیقده زانم هب هک ارچ؛ تشدگ ل طاب هب و دشعایضنم رمع»

۱. ۳۵. رطس، ۱۴۳، ص ۱۳۸۲، هیمیم، ۱۳۸۲، تسه تورپید رداصرد اعبط، ضرافنبا ناوید  
 ۲. ۲۵، ص، یط دبیلا یو طین اعظلا قنأس: تسانیا شلو ان هیناید، ضرافنبا ناوید

و ترتع) یَصْقُ دلأو زاق د هب هُدش هتخینگنار ب ترتع تیلأو هُرگ و دقع زایغ ماهدشن بایماک نادب  
 «تسا هُدش تیاندنم هب نأ هک (یَصْقُنْبا ... الله دبع ن ب دَمَحْم ن ادناخ  
 و ن دروخ هرگ و هر هاط ترتع تیلأو هب لوصو، الله یلأ کولس و ریس، رمع کب هُجیتن ی نعید  
 هدیبرگ زئاف و بایماک نأ زانم و هُدش عاطع ن هب ششخب و مَحْنِم روط هب هک تسا ناشیا ءلأو دقع  
 ما

، هرامأ سفن بئاوشد زالص لآخ و ش غی ب و حیحص کولس و ریس هک دیایم تسد هب: لَأو ا اجنیا زای  
 دنمر هب بجد فشک رد ناشیا هیللاج و هیلماج راونا زای و دناسری م هبیط ترتع هب ار کلاس هر خلأاب  
 شمان و هینکی تد و تسا هتشد ار تَسد بهذم و مدوب هَماع زای اَمَلسم هک ضراف نیا و، دزاسی م  
 بوبحن هاد بآ زای و باریس تیلأو نیعم تبرش زای رمع رخا و راکن ایاپرد، تسا «رَمُع ص قحوبأ»  
 تسا هدیبرگ باداش و راشرس، ل زأ

### هعیش ناما تیلأو نودب ی دیحوت تاماقم هب لوصو مدع

ریس و دیحوت ماقم هب لوصو، دناه دومرف - هسفن الله س دق - ی ضاق مو حرم هک روط نامه: ایناآ و  
 دلأو زای نیدشار یافلخ و هعیش ناما تیلأو نودب - همسار ع - تیدحا تا ذ نافر ع و الله یلأ حیحص  
 و دوهشم ضراف نیا هرابرد رمانیا؛ تسالاحم امهیلع الله تاو لصد ءآر ذع لوتب و بلاطی بآ ن ب ی لء  
 نیدلا دیرف و ی مور دَمَحْم لأم و ی بر ع نیدلا ی یحم نوچمه ردقی لء ی افر ع زای رگید یرایسب هرابرد  
 تسا هتسویق قحت و توبه هب، مهلائما و یروباشین راطع

و ی لء کولس و ریس نودب و؛ دنتسنادی من ی نغم ار تمکد مء دنأوخ (هر) ی ضاق مو حرم  
 لأم هُفسلف و تمکد دنأوخ اما؛ تسین ی نذشل دل کشم دنومرفی م، ی لء نافر ع و هب عرش تا ضایر  
 ناوضر ترصد، ناشیا دنمجراً ی صو و دنهتسنادی م دیفم ار یراوز بس ی جاد و یزاریش ی اردص  
 حرش زای فرشا فجن رد ار ی اهدیدع ی اهرود - هرس س دق - ی ناچوق س ابع خیش جاد الله تیا، ماقم  
 1. دناه درک س یردت «معبرا رافسا» و «هموظنم»

1. ههحفص، ۲ دلج، راونا علم باتک